



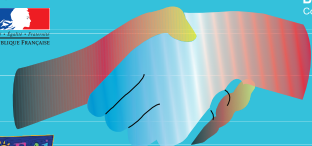
PRODIALOG

PRODIALOG

ministère
 éducation
 nationale
 enseignement
 supérieur
 recherche

 République Française

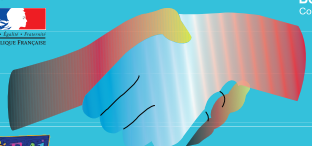

 Bourgogne
 Conseil régional



ministère
 éducation
 nationale
 enseignement
 supérieur
 recherche

 République Française


 Bourgogne
 Conseil régional




 Deutsch-französisches Jugendamt
 Office Franco-Allemand pour la Jeunesse

l'Europe
 s'engage
 en France
 avec le FSF


 Deutsch-französisches Jugendamt
 Office Franco-Allemand pour la Jeunesse

l'Europe
 s'engage
 en France
 avec le FSF



Klimaanlagen
Climatisation

Climatisation
Klimaanlagen

*Nach der Autodialog-Methode
 von Michael Snurawa. Diese Unterlagen wurden
 von einem Gremium von über 250 deutschen
 und französischen Experten aus mehr
 als 20 Branchen erstellt, unter Leitung von
 Michael Snurawa und Gilbert Michard.*

*D'après la méthode Autodialog
 développée par Michael Snurawa.
 Documents élaborés par un collège de plus
 de 250 experts français et allemands
 représentant plus de vingt métiers, conduit par
 Michael Snurawa et Gilbert Michard.*

Formation professionnelle + allemand = emploi

Formation professionnelle + allemand = emploi



Langues, médias & cultures

Les outils linguistiques Prodialog

- permettent de constituer des bases conversationnelles pour la formation professionnelle.
- facilitent le démarrage d'un séjour professionnel dans les pays d'accueil.
- préparent à devenir personne-ressource en langues au sein de l'entreprise.

Die Sprachwerkzeuge Prodialog...

- sind eine nützliche Grundlage für den Sprachunterricht in der beruflichen Bildung.
- erleichtern die Verständigung von deutschen und französischen Partnern während der Austauschmassnahmen.
- bereiten die künftigen Sprachfachkräfte im Betrieb vor.

P R O D I A L O G

sert aux professionnels, pour une meilleure compréhension avec leurs partenaires étrangers.

erleichtert Fachleuten die berufliche Verständigung mit ausländischen Partnern.

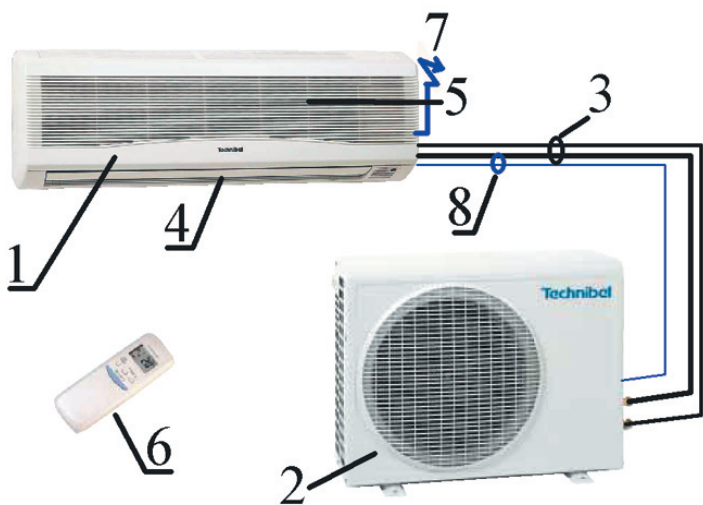
Pour plus d'informations : Commandes par

Mise en ligne sur le site de la plateforme Franco-Allemande de Besançon

Unsere Partner Nos partenaires

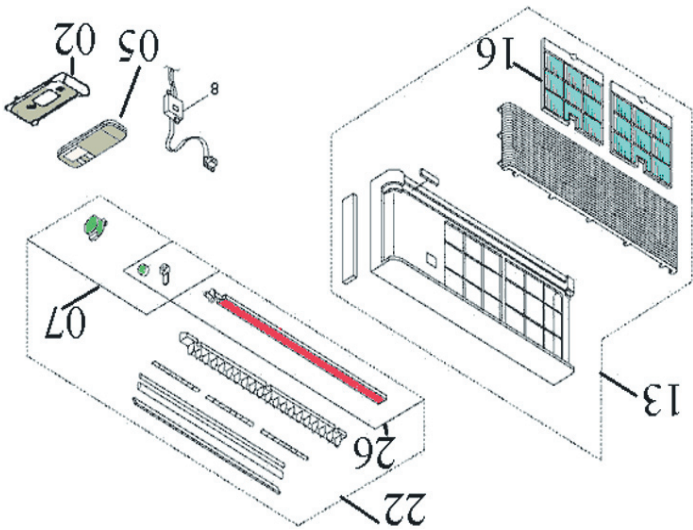


ÜBERSICHT EINER SPLITANLAGE / VUE D'ENSEMBLE D'UNE CLIMATISATION SPLIT



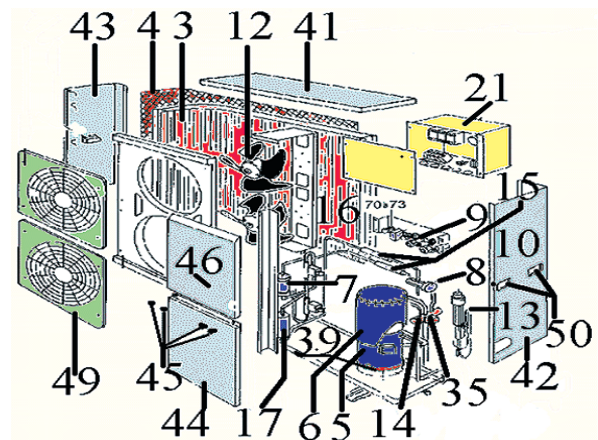
- 1 das Innengerät l'unité intérieure • 2 das Außengerät l'unité extérieure • 3 die isolierten Kältemittelleitungen les tubes frigorifiques isolés • 4 die Zuluftöffnung le soufflage • 5 die Rückluft la reprise • 6 die Fernbedienung la télécommande • 7 der Elektroanschluss l'alimentation électrique • 8 das Verbindungskabel les liaisons électriques

KOMPONENTEN DES INNENGERÄTES / COMPOSANTS DE L'UNITÉ INTÉRIEURE



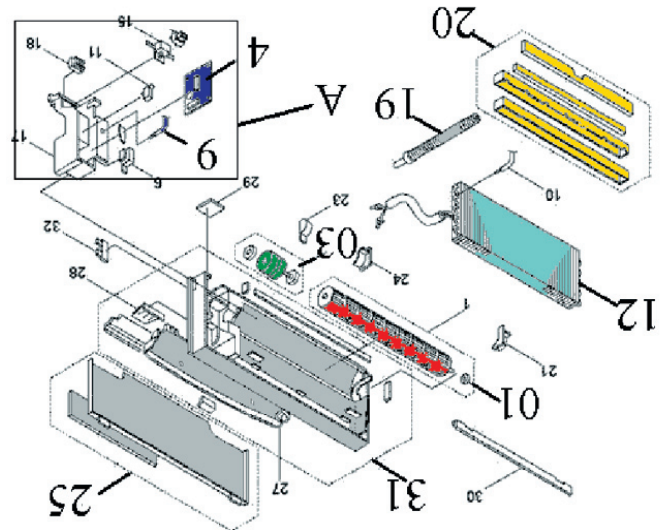
- 13 das Rückluftgitter la grille de reprise • 16 der Luftfilter le filtre de reprise • 22 das Lamellengitter les déflecteurs • 07 der Klappenmotor le moteur du volet de balayage • 26 die Zuluftmotorklappe le volet de soufflage motorisé • 05 die Fernbedienung la télécommande • 02 der Fernbedienungshalter le support de la télécommande

EINZELTEILE DES AUßENGERÄTES / COMPOSANTS DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE



- 3 der Kondensator le condenseur • 4 das Schutzgitter la grille de protection • 5 der Kompressor le compresseur • 6 die Schallisolierung la jaquette du compresseur • 7 der Feuchtigkeitsabscheider le déshydrateur • 8 das Expansionsventil le détendeur • 9-10 das Absperrventil la vanne d'arrêt • 12 der Ventilator le ventilateur • 13 der Verteiler le distributeur • 14 das Vierwegeventil la vanne d'inversion de cycle (vanne 4 voies) • 15 das Rückschlagventil le clapet anti-retour • 16 das Magnetventil l'électrovanne • 17 die Kältemittelflasche la bouteille • 21 der Schaltkasten le coffret électrique • 35 die Magnetspule la bobine • 39 der Heizwiderstand (für den Kompressor) la résistance de carter • 41-42-43-44-46 die Verkleidung l'habillage • 45 die Befestigungsschrauben les vis de fixation • 49 das Schutzgitter la grille de protection • 50 der Transportgriff la poignée de transport • 74 der Pressostat oder der Druckwächter le pressostat

EINZELTEILE DES INNENGERÄTES / PIÈCES DÉTACHÉES DE L'UNITÉ INTÉRIEURE



- 9 der Steuerungsseinheit l'ensemble de régulation • 4 die Platine la platine électronique • 01 der Walzenlüfter le ventilateur tangentiel • 03 der Lüftermotor le moteur du ventilateur • 12 der Verdampfer l'évaporateur • 19 die Kondensatleitung le tube d'évacuation des condensats • 20 der Kondensatbehälter le bac de récupération des condensats • 25 die Befestigungsplatte la platine de fixation de l'unité • 31 das Gehäuse la carrosserie